

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3302

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 17 de Febrero 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Cinematógrafo Consey

EL MEJOR DE LA ISLA

Inauguración de la temporada  
Sábado día 20 a las 9

ESTRENO del acontecimiento de más trascendencia, lo más excelso, lo mejor producido por el Arte Cinematográfico Nacional consistente en la película de 1.500 metros

## LA DANZA FACIL

interpretada magistralmente por la bella y genial bailarina española

## PASTORA IMPERIO

y por los no menos célebres artistas españoles

Pepe Vico y Eduardo Girardier

La Protagonista PASTORA IMPERIO luce en las diferentes escenas: 14 trajes a cual más elegante y de mejor gusto.

Este film es novísimo; el día 8 del presente mes, se exhibió por primera vez en el SALON CATALUÑA de Barcelona alcanzando un éxito verdaderamente colosal.

NOTA. A pesar del gran coste de la película los precios de entrada serán los mismos de la temporada anterior.

El domingo 3 sesiones a las 5 y media con sorteo de regalos, 8 y cuarto y 10 y cuarto.

## RESUMEN OFICIAL

de las violencias cometidas en Francia por los alemanes

MEURTHE ET MOSELLE

Muy próximo a Luneville se encuentran el pueblo de Chateaux, que no fué, por cierto, exceptuado. Lo ocuparon los bávaros del 22 de Agosto al 12 de Septiembre, y quemaron veinte casas y mataron ocho personas. Los señores Lavenne, Tournant, Parmoutier y Bachelet fueron muertos los tres primeros a tiros y el segundo por dos balas y un bayoneteo; el joven Schneider fué asesinado en una dependencia del Municipio, el señor Wingerotman y su nieto en la forma que ya dijimos al ocuparnos de los desahucios de Luneville, y, por último, el señor Reeb, de sesenta y dos años de edad, que falleció a consecuencia de los malos tratamientos. Este hombre fué llevado como rehén en unión de cuarenta y dos ciudadanos. Después de recibir terribles castigos en la cara y un bayoneteo en un lado continuó la marcha con la columna, aunque perdía mucha sangre y su rostro estaba tan destrozado que era difícil reconocerle. Un soldado bávaro, lejos de sentir piedad, le produjo aún una nueva herida en la frente, lanzándole un cubo de madera. Entre Henaménil y Bures notaron sus compañeros que ya no iba entre ellos, por lo cual es más que probable que sucumbió.

Si este infeliz fué martirizado, sus compañeros de rehenes sufrieron violencias y ultrajes. Antes de meter fuego al pueblo fueron alineados sobre el parapeto de un puente mientras las tropas pasaban, haciéndoles objeto de vejaciones. Como un oficial acusase a los alemanes, el maestro le aseguró bajo su palabra de honor de que no era así: «Cochino francés, respondió el oficial, no habéis de honor porque no lo tenéis.» En el momento en que incendiaban su casa, la señora Cherrier, que se iba de la cueva para escapar a la asfixia, fué inundada de un líquido que los soldados arrojaban contra las pa-

redes. «E. bencina», le dijo un alemán. La mujer corrió para refugiarse con sus padres en otro lugar; pero los incendiarios la sujetaron a viva fuerza, obligándola a presenciar la destrucción de su hogar.

Lo mismo que Nomeny, la preciosa ciudad de Gerbeville, a orillas del Montagne, fué víctima del furor alemán en espantosas condiciones. El 24 de Agosto las fuerzas enemigas chocaron contra la heroica resistencia que les opusieron unos sesenta cazadores de a pie, que les causaron graves pérdidas. Los alemanes se vengaron duramente en la población civil, que desde que entraron se entregaron a todos los excesos, penetrando en las casas dando rabiosos gritos, incendiando, saqueando y disparando a diestro y siniestro, sin respetar mujeres y ancianos. De cuarenta y siete casas y cinco casas, sólo quedan unas veinte habitables. Más de cien personas han desaparecido, y cincuenta entre ellas fueron víctimas de la matanza. A guisa de éstas fueron llevadas al campo y fusiladas, otras muertas en sus mismos hogares y otras, por último, en las calles, cuando huían del incendio. Hasta el presente han sido identificados treinta y seis cadáveres. Son los de los señores Bartelemy Bosse, padre, Robinet, Chérier, Reny, Burguignon, Perriu, Wuillanme, Bernasconi, Gautier, Menu, Simon, Luigenheld, padre e hijo; Bonnoit, Cahas, Adam, Caille, Lhuillier, Regret, Paid, de catorce años; Leroi, Bazzoio, Geuti, Dehan (Victor y Carlos), Dehan, hijo; Breuvevald, Parisse, Yang, François, secretario de la alcaldía, y señores de Perrot, Courtois y Guillaume y señoritas Perrin y Miquel.

Quince de estas víctimas fueron fusiladas en el sitio llamado «La Piéte», y enterradas por sus conciudadanos del 12 al 15 de Septiembre. Casi todos tenían las manos atadas a la espalda y los ojos vendados, y la mayor parte los pantalones caídos hasta los pies. Esta circunstancia y el aspecto de los cadáveres ha hecho pensar a algunos de los testigos en la posibilidad de cierta mutilación. Nada podemos concretar sobre tal opinión por el estado de descomposición

de los cadáveres. Posible es que esa forma de ponerles la ropa fuese para evitar que los detenidos huyeran.

El 16 de Octubre fueron descubiertos en el sitio llamado «Atto de Vermont», bajo 15 a 20 centímetros de tierra, diez cadáveres de paisanos, todos con los ojos vendados y con señales de balazos. En las ropas de uno se encontró un pasaporte a nombre de Eduardo Sejer, de Gadonviller. Los otros nueve no han sido identificados. Se cree que son habitantes de Badonviller que los alemanes llevaron a terrenos de Berbeville, para fusilarlos allí.

En las calles y en las casas se produjeron las más trágicas escenas el día de la matanza.

Durante la mañana, los enemigos penetraron en casa de los esposos Lingheld, se apoderaron del hijo, de treinta y seis años de edad, que llevaba el brazal de la Cruz Roja, le ataron las manos a la espalda y lo fusilaron en la calle. Volvieron por el padre anciano de setenta años; la señora salió huyendo y vió a su hijo tendido en la calle, y como aun se movía, los alemanes rociaron su cuerpo con petróleo y le prendieron fuego en presencia de la madre, paralizada por el terror. En tanto el viejo Lingheld era conducido a «La Piéte» y fusilado.

También por estos momentos algunos soldados llamaron a la puerta de una casa ocupada por el señor Dehan, su mujer y su suegra, la viuda Guillaume, de setenta y ocho años. Esta, que fué a abrir, fué fusilada a boca de jarro, cayendo en los brazos de su yerno que iba detrás. «Me han matado», dijo, «llevadme al jardín». Sus hijos la condujeron al fondo del jardín, la echaron sobre una manta y una almohada y se tendieron a lo largo del muro para evitar las balas. A cabo de una hora, cuando expiraba la herida, los soldados invadieron el jardín, se llevaron a Dehan para fusilarlo en «La Piéte» y condujeron a la mujer al camino de Frambois, donde encontró una cuarentena de personas, casi todas mujeres y niños, entre las manos del enemigo, oyendo gritar a un oficial superior: «H. y que fusilar a estos niños y a estas mujeres. Todo esto debe desaparecer». La amenaza se cumplió, sin embargo. Puesta en libertad, la señora Dehan pudo volver más tarde a Gerbeville. Está convencida, y cuantos vieron el cadáver son de la misma opinión, que su anciana madre, fué profanada después de muerta. Encontró su cuerpo extendido sobre la espalda, con las falda levantada, las piernas separadas y el vientre abierto.

A la llegada de los alemanes, el señor Perrin y sus dos hijas Luisa y Eugenia se refugiaron en una cueva. A algunos soldados los descubrieron, y uno de ellos disparó a boca de jarro sobre Luisa, matándola de un balazo en la cabeza. Eugenia logró salvarse; pero el padre, detenido en la huida, fué de los fusilados en «La Piéte».

El señor Joag, que salía de su casa para preparar su caballo y engancharlo, fué muerto a balazos. Los germanos, en su furor, mataron el caballo y pusieron fuego a la casa. Otros levantaron la trampa de una bodega donde se habían ocultado varias personas y dispararon hacia donde se hallaban, siendo heridas la señora Denis Bernard y el niño Parmentier de siete años de edad.

Hacia las cinco de la tarde, la señora Rozier oyó una voz suplicante que importaba piedad. Los gritos provenían de una de las dos granjas vecinas que pertenecían a los señores Poinssard y Carbier. Un individuo que servía de intérprete a los alemanes ha declarado después a la señora Thiebaut que a gunos de ellos se acababan de haber quemado vivos en una de esas granjas a un padre de familia y cinco hijos, no obstante sus gritos demandando piedad. Tal declaración es tanto más creíble, cuanto que se han encontrado en la granja Poinssard los restos carbonizados de un cuerpo humano.

A la par que esta carnicería fueron cometidos innumerables actos de violencia. La mujer de un movilizado, la señora X... fué violada por un soldado en el comedor de su casa, mientras la madre tenía que huir bajo la amenaza de una bayoneta.

El 29 de Agosto, la superiora del Hospicio, hermana Julia, cuya abnegación ha sido admirable, habiéndose trasladado a la iglesia parroquial con un sacerdote movilizado para darse cuenta del estado del interior, comprobó que la puerta de acero del tabernáculo había sido objeto de una tentativa de fractura.

Los alemanes, para apoderarse de un vaso sagrado, habían disparado alrededor de la cerradura. La puerta estaba atravesada por varios sitios, y el paso de las balas había formado boquetes casi simétricos, lo cual demuestra que se había tirado de muy cerca. Cuando la religiosa abrió encontró el copón perforado.

Los excesos y crímenes cometidos en Gerbeville fueron principalmente obra de los bávaros, mandados por el general Claus, cuya brutalidad ha dejado huellas en otras partes.

## Sir David Beatty

El Vice-Almirante sir David Beatty, que mandaba la escuadra inglesa que derrotó a la alemana en el mar del Norte, no tiene más que 44 años. Es uno de los oficiales más distinguidos que ha tenido hasta ahora la marina británica. La rapidez con que alcanzó los grados más elevados causaron asombro en toda Inglaterra. A los 39 años, fué promovido a Contra-Almirante. Lord Nelson no alcanzó esta graduación hasta los cuarenta años.

En 1896, siendo teniente, mandó las fuerzas navales que tomaron parte en la campaña del Nilo que dirigió lord Kitchener.

En 1900 se le confió el mando del acorazado «Barfleur» en las operaciones destinadas a sofocar la rebelión de los boxers, y fué herido dos veces. Por su conducta en aquella expedición fué ascendido a Capitán de Navío, cuando sólo contaba 29 años de edad.

En 1913 se le dió el mando de la primera escuadra de cruceros acorazados, y en 1914, poco antes de estallar la presente guerra, fué creado caballero por el Rey Jorge.

El 28 de Agosto último sir David mandaba la escuadra de cruceros acorazados que empeñó combate con la alemana a la altura de la isla Heligoland.

## Conferencia del Sr. Forteza en el Ateneo

Ocupó el último miércoles la tribuna del Ateneo el Médico Militar don Jerónimo Forteza, Subdirector de «La Gota de Leche de Menorca», para dar lectura a un notable trabajo encaminado a explicar el criterio actual sobre el funcionamiento de estas instituciones.

Con estilo correcto y gran claridad dió a conocer las utilísimas enseñanzas que pueden las madres adquirir en las

Gotas de Leche que principalmente son escuelas de maternología, exhortando a las señoras presentes, que eran muy numerosas, a que concurrieran a la establecida en Mahón, que honra nuestra ciudad.

Explicó la nueva cartilla que se está imprimiendo y que se utilizará en lo sucesivo, en la que se consignan todos los datos necesarios para conocer el desarrollo de cada niño con todos sus pormenores.

Terminó dedicando muy justos elogios al señor Alabern, fundador de la institución entre nosotros.

La concurrencia que llenaba el local aplaudió al señor Forteza, cual merecía porque su trabajo, que revela grandes conocimientos en la materia, tiene sin embargo la circunstancia de ser comprensible por los profanos, es un verdadero trabajo de vulgarización en el que se condensan muchos y profundos estudios.

## El combate de Gumine

Petrogrado 10.

El corresponsal del «Novoie Vremia» en el campo de batalla da los siguientes detalles del combate de Gumine, al que asistió personalmente:

«Los preparativos del ataque comenzaron a las nueve de la mañana por un fuego de cañón intensísimo.

El objetivo del enemigo era Gumine, que los alemanes consideran como la llave de la posición.

El asalto verdadero comenzó a las once; el enemigo avanzaba en cinco líneas.

Las columnas de fondo fueron quemadas por el fuego de nuestra artillería y nuestra infantería, que segó las primeras líneas.

Siguió una gran confusión momentánea; pero la columna se reorganizó y emprendió de nuevo el avance.

Los soldados de la primera línea no tardaron en arrojarse contra nuestras trincheras, mientras que, detrás de ellos, los demás cargaban a la bayoneta.

Fueron recibidos por nuestras bayonetas, y a los pocos momentos pudimos avanzar nosotros sobre un montón de cadáveres.

Este combate furioso duró hasta la una de la tarde. Entre una y dos llegaron refuerzos alemanes en masa, y nuestras bayonetas realizaban todavía una ruda faena, mientras nuestras granadas hacían una horrible carnicería.

Las columnas enemigas, llenas de pánico, se retiraron mientras eran detenidas por las ametralladoras alemanas; entonces intentaban desesperadamente romper nuestras líneas y atacarnos de flanco.

Recibimos refuerzos y nuestros soldados, sin disparar un tiro, cargaron a la bayoneta.

El cuerpo a cuerpo duró hasta las seis de la tarde.

Las primeras líneas alemanas fueron completamente aniquiladas, y de todos los que se habían arrojado contra nuestras trincheras ni uno solo quedó vivo en este furioso ataque.»

## En el Canal de Suez

La derrota de los turcos

Londres, 10.—El corresponsal particular del «Times» en el Cairo envía a su periódico la siguiente información:

«Ahora es cuando se puede formar idea de los proyectos y evoluciones del enemigo, antes de los combates que se han desarrollado en el canal de Suez.

Djemal bajá había confiado a una buena parte de su vanguardia la misión de avanzar desde Dalizel-Auga, vía Uddi-el-Arich, sobre Ismailia y Tussum.

Una tropa comparativamente débil



PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 15 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 12 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

GANGA

Por un precio muy económico se vende un aparato cinematográfico compuesto de un cronó, un objetivo para proyecciones, otro objetivo para vistas fijas, un condensador moderno, una linterna, un arco de 50 Amperes, un cablejo, un plegador de películas, ocho bobinas, un amperómetro, un motor y una resistencia, etc.

LA ELECTRICA MAHONESA

Francisco F. Andreu y Cia. en Cia. Mahón.

De conformidad con lo acordado por la Junta General de accionistas celebrada el día 30 del mes de Enero, queda abierto el pago del dividendo correspondiente al año 1914, que es del 7 por 100 para las acciones de Fundador y 5 por 100 para la Serie A, el cual se hará efectivo mediante la presentación del cupón nº 11. Las horas destinadas para efectuar el pago son de 10 a 12 de la mañana, en días laborables y en las Oficinas de la Sociedad situadas en la fábrica de electricidad, Anón de Puente.—Mahón 1.º Febrero 1915. Francisco F. Andreu y Cia. en Cia.

Crédito Mercantil de Menorca

Paga los cupones de las Deudas Interior y Amortizable «veinte días antes» de sus respectivos vencimientos.

Paga actualmente el dividendo activo del Banco de España correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1914 y el cupón de las Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 Diciembre 1914.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciyav, 18.

El Comandante Militar de

Marina de Menorca Capitán del Puerto de Mahón etc.

Hace saber: Que por R. O. de 4 último se convoca a elecciones para la renovación de la Junta Consultiva de la Marina Mercante, quedando abiertas en esta dependencia y la Ayudantía de Marina de Ciudadela las fechas y condiciones que se indican.

1.º Los navieros de gran cabotaje y altura votarán el día 22 de Febrero; los navieros de vapores de cabotaje el 23 siguiente; los veleros de cabotaje el día 24 y los de líneas subvencionadas por el Estado que no hayan votado anteriormente el día 25. En cada día se cerrará la elección a las cuatro de la tarde.

2.º Los constructores navales votarán el día 26 de Febrero hasta la hora señalada.

3.º El día 1.º de Marzo votarán los prácticos de puerto y costa.

4.º Desde el 12 de Febrero hasta el 22 de Abril podrán votar los Capitanes y Pilotos y desde el 13 actual hasta igual día de Abril los Maquinistas navales previa la presentación de su nombramiento.

El 22 y 23 de Abril respectivamente, a las cuatro de la tarde se verificará el escrutinio.

5.º Desde el 14 de Febrero al 14 de Abril podrán votar los Patrones de Ca-

botaje celebrando el escrutinio a igual hora del día 24 de Abril.

6.º Desde el 15 de Febrero al 15 de Abril y desde el 16 al 16 de los mismos meses, podrán votar respectivamente los fogoneros y marineros embarcados, celebrando los escrutinios los días 15 y 16 de Abril.

7.º El día 15 de Marzo próximo se verificará la elección de representantes de Juntas provinciales.

Lo que se publica para general conocimiento, noticiando que cualquier interesado que desee más detalles será informado en esta Comandancia.

Mahón a 11 de Febrero de 1915 — Francisco Pou.

TRIBUNALES

Deferente a nuestro juego el digno Secretario de este Juzgado don Juan Ripoll, nos ha facilitado los datos siguientes, que agredecemos:

En la causa seguida sobre atentado a un agente de la Autoridad contra Angel Sans Morales, cuyo juicio se celebró el 8 del corriente mes, ha recaído sentencia, condenando al procesado a la pena de 6 meses y un día de prisión correccional; multa de 150 pesetas y costas, abonándosele para la extinción de las condenas todo el tiempo de prisión preventiva sufrida.

En la sobre disparo de arma de fuego contra el vecino de Alayor Ramón Amorós Expósito, se ha dictado sentencia absolutoria declarando las costas de oficio y ordenando la remisión de la causa al Tribunal Municipal de dicha villa para que conozca de los hechos en el correspondiente juicio verbal de faltas.

Y por último, también se ha publicado la pronunciada en la causa que se sigue sobre desorden público contra don Lorenzo Ruidaveis Guardia y otros 8 vecinos de Alayor, y por ella se absuelve libremente a todos los procesados con las costas de oficio, no dándose lugar a la petición del Ministerio Fiscal, de que se remitiera la causa al Juzgado Municipal de la mencionada villa de Alayor para que conociera de los hechos en juicio de faltas, por entender la sala no existir méritos para ello.

En esta causa y en la contra el Angel Sanz actuó de defensor el abogado de Palma don José Felit y en la de disparo el de esta ciudad don Francisco Orfila.

DEL MAR

A causa del viento N. el vapor «Isa de Menorca» suspendió ayer su salida para Alcudia y Barcelona.

Ha marchado esta mañana a las nueve.

—Procedente de Barcelona, ha llegado esta mañana el «Monte Toro», que saldrá esta noche para Palma.

—Mañana es esperado del puerto anterior el vapor «Mahón».

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—En función a beneficio de la triple Rosalia Pangrazi el lunes se puso en escena la ópera «Maniobras de otoño».

La beneficiada pudo convencerse de las simpatías con que cuenta y de los elogios y alabanzas que su labor merece y que fueron expresados con aplausos atronadores.

Vestida con elegancia, luciendo preciosa mantilla blanca; la señorita Pangrazi cantó expresivamente varias coplas españolas que le valieron una ovación clamorosa.

Al terminarse fue obsequiada con regalos, entre los que vimos un hermoso ramo de flores, dos limosneros de malla de plata, un joyero y otros.

Al aparecer ayer, repuesta de su indisposición, la señora Patrizzi de Granieri fué saludada por el público que no cesó de aplaudirla en toda la velada, lo mismo que a Fernanda Razzoli y demás artistas.

Cantose «Amor de Príncipe» que fué bien interpretada. Sobre los artistas caía una continua granizada de caramelos.

Estos dos días hubo llenos rebosantes.

Al terminar la representación de anoche los concurrentes despidieron a la

compañía con aplausos prolongados que agradeció en nombre de todos el señor Granieri. Anunció luego que hoy se cantaría la ópera «Fra-Diavolo»; pero se ha desistido del propósito por haberse recibido un telegrama que obligó a la compañía a prepararse para marchar inmediatamente a Barcelona.

Lleven feliz viaje.

TEATRO DEL CONSEY.—Anteayer se cantaron dos actos de «Traviata» y «Molinos de viento». Anoche «La Princesa del Dollar». El barítono señor Vidales lució sus aventajadas dotes vocales y líricas. Fué muy aplaudido. De la meritoria labor de los otros artistas en las obras nombradas confirmamos lo dicho al reseñarlas.

También los artistas del Consey fueron sin cesar «metralhados» aunque de una manera dulce.

La concurrencia muy numerosa.

En función de despedida a beneficio de la señorita Virgili y del señor Amat se representarán hoy «Molinos de Viento» y «El duo de L'Africana».

NUOVO CINE.—Constantemente lleno, lo mismo en las secciones que en los bailes, ha ofrecido programas magníficos, preciosas proyecciones que llamaron la atención.

Para la temporada de Cuaresma la empresa del Nuevo Cine prepara una serie de cintas, encargadas especialmente, y que de seguro serán muy celebradas.

Mañana jueves todo el programa será nuevo. Se estrenará el hermoso film en tres partes «El espectro blanco», asunto muy trágico. Pueden verse fotografías a su vez en el escaparate de «Le Printemps». E sábado, por primera vez se proyectará «Zircos», obra primorosa de la cinematografía moderna.

CRÓNICA LOCAL

Como de segunda convocatoria la sesión que esta noche ha de celebrar el Ayuntamiento será válida cualquiera que sea el número de concejales que asista.

Asuntos de la ciudad:

Durante estos días de carnaval e guardia municipal señor Arram, incansable en el servicio de vigilancia, ha dado un brillante ejemplo de cumplimiento del deber por cuyo motivo su jefe señor Pons Moll llamó acerca de tan digno comportamiento la atención del señor Alcalde.

El alumbrado público de calles tan céntricas y transitadas como la Nueva y la de Arravaleta es deficiente y ello se ha puesto de manifiesto estos días en que cerrados los comercios aparecían aquellas frecuentadas vías casi a oscuras.

La expéridada iluminación ordinaria es pues debida a los comerciantes.

En cambio las plazas Vieja y del Carmen se vieron radiantes de luz debido a los focos de la Eléctrica Mahonesa y Sociedad General de Alumbrado que en aquellos sitios brillan.

TEATRO PRINCIPAL

Sábado 20

«SACRIFICIO»

Protagonista, Enrique Borrás.

Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

Ayer y anteayer continuó la animación en las calles de la rua.

El itinerario fijado para la misma se vio sumamente concurrido; no faltaron mascaritas, a pie y en coche, se dieron bromas para todos los gustos, derrocháronse serpentina, confetti, caramelos y confites y la animación llegó a ser tan extraordinaria que el tránsito se hacía difícil.

De todos modos comparado con el carnaval anterior el de este año ha desmerecido.

La guardia municipal y la policía se esforzaron en evitar que se arrojaran sustancias dañinas y el número de los mal aconsejados que aprovechan el carnaval para lanzar impunemente proyectiles que pueden lastimar ha sido este año menor que en los anteriores, lo cual celebramos.

Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica

Masaje manual y vibratorio

RAYOS X

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem ritmico ondulatorias

J. Peré Raluy

Aplicaciones a domicilio

Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1

Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

G. Forteza

Medicina y Cirugía General

Especialidad:

Enfermedades de la Infancia

Reconocimiento de nodrizas

PESA BEBÉS

REGIMENES ALIMENTICIOS

Explanada, núm. 67

2.000 (dos mil) Duros

hay para colocar en primera hipoteca.

Se necesitan varias cantidades para cobrar en primera hipoteca.

Hay dos casas para vender en la entrada de la Carretera de Mahón a Ciudadela a precio módico.

Informes en esta imprenta.

marchaba desde El Arich a El Kantara, vía Katic, mientras que Cuerpos de sus partidarios, que habían seguido el camino de Akaba Nail, hacían demostraciones en la región de Suez y cerca de Tor.

Djemal bajó esperaba sin duda que estas demostraciones atraerían a las tropas encargadas de defender los puntos más importantes, y acaso producirían alguna agitación en Egipto; pero se equivocó de medio a medio.

Hay que reconocer que las disposiciones que había tomado el enemigo para atravesar el desierto, eran buenas.

Desde Beersheba al canal había tardado diez días, y sus tropas se hallaban en buen estado.

Los capellanes castrenses habían recibido orden de advertir a los soldados que, así como la victoria o el paraíso les aguardaban en Egipto, los que retrocedieran no tendrían otra suerte que la muerte o el infierno.

La columna central de la vanguardia turca estaba compuesta de tropas pertenecientes al 8.º Cuerpo de ejército, al mando de Djemal bajá homónimo del comandante en jefe del ejército de Siria.

A estas tropas se habían agregado algunas del 4.º Cuerpo.

El primer combate con los elementos avanzados de la columna septentrional de Djemal, tuvo lugar el 27 de Enero.

Fué poco importante; pero sirvió para indicar que el enemigo quería dirigirse a Kahiech.

El 2 de Febrero, la vanguardia enemiga llegó a alguna distancia de nuestro centro.

Entre tanto, una columna, que parecía compuesta de una compañía de pontoneros turcos, de los regimientos 74 y 75, y de otros dos de Asia Menor, se preparaba a atacar nuestra posición de Tussum, cerca del punto donde desemboca el canal.

Pasada la media noche, los turcos se dispusieron a atacar.

Al principio, la sección de pontoneros no fué molestada, pero cuando ya empezaron aquellos a construir un puente, la artillería abrió el fuego contra ellos.

Muchos fueron muertos o perecieron ahogados. Un destacamento de dos compañías del 75 regimiento que los apoyaba sufrió pérdidas enormes.

Soldados del 14.º regimiento se habían apoderado de una chalupa sobre el canal; en el momento en que la chalupa tocaba la orilla occidental, se fué a pique con sus tripulantes.

El ataque fracasó, pero la acción no había concluido.

Al amanecer, la artillería enemiga atacó a los buques de guerra que había en el lago Timsah.

Algunos disparos de nuestra artillería pesada bastaron para sembrar el pánico en las filas de la artillería enemiga.

Al mismo tiempo la artillería inglesa y la artillería egipcia habían entrado en acción en diversos puntos de nuestro frente. Todo fué bien. La columna turca que había renovado el ataque cerca de Tussum, y otra que iba contra Serapeum, fueron rechazadas hacia el Este.

El enemigo tuvo numerosos muertos y heridos.

Por su parte, el ataque a Ismalia tampoco tuvo éxito, y a las tres de la tarde estaban los turcos en plena retirada.

En tanto se desarrollaban estos sucesos, en El Kantara se libraba otro combate.

Allí también el enemigo fracasó en sus planes y tuvo que retirarse.

En ningún punto había triunfado.

Las tropas sirias se habían conducido con bravura, pero no pudieron resistir a nuestro violento fuego.

La marcha hacia adelante de las tropas indias completó la obra de los cañones.

Las columnas enemigas estaban entonces en plena retirada, dejando en nuestro poder gran número de prisioneros, de fusiles y de trofeos.

Banco de Menorca

Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Enero de 1915 así nacionales como extranjeros. También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por ciento vencimiento 15 Febrero próximo.



TEATRO PRINCIPAL

Sábado 20  
«SACRIFICIO»  
Protagonista, Enrique Borrás

Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 6 al 11 de Febrero.

Primera tarifa

Día 6.—423'57 pesetas.  
Día 7.—4'60'5 id.  
Día 8.—775'75 id.  
Día 9.—706'18 id.  
Día 10.—781'25 id.

Segunda tarifa

Día 6.—33'66 pesetas.  
Día 7.—311'62 id.  
Día 8.—77'95 id.  
Día 9.—103'79 id.  
Día 10.—30'08 id.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa *Caplain Saint-Amand et Fils de Paris*  
PRECIOS DE VENTA  
Gran surtido de cadenas plata para li-  
mosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50	
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00	
Plata fina	100'00	
id. 950 m. m.	95'15	
id. 940 id.	94'20	
id. 935 id.	93'70	
id. 930 id.	93'20	
id. 916 id.	91'85	
id. 750 id.	75'75	
Soldadura con hechuras	66'90	
Plancha latón especial para soldadura.	3'50	
Sierras finas la gruesa a	2'75	
Grisoles ingleses clase superior el número 2	0'35	
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva Hechuras el mil.	8'00	
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.		
Mahón 29 de Enero de 1915. Referencias M. Beitrán y C.ª, Comercio 12.		

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos y bajos de la casa Plaza de la Pescadería n.º 34, por separado o en junto, por cuatro duros y medio mensuales. También lo está la casa de reciente construcción, de la calle de la Concepción n.º 47 A por once pesetas mensuales. Informarán en la calle de Pi y Margall n.º 110.

GLOSAT.—Lo habrá esta noche y todos los días de Carnaval, tarde y noche en el «Café Naval» de la calle de la Plana.

SE ALQUILA.—El piso alto de la calle San Sebastián número 1, letra A. al lado de la Administración Militar. Darán razón en la Explanada número 6.

VEDADO

Queda prohibido cazar y transitar por las fincas denominadas «Hort des Lleós» y «Las Fontanelles».

TIENDA DE COMESTIBLES PARA VENDER.—Por falta de salud de su dueño está en venta la tienda situada en la calle de Gracia, número 1. Se cederá en buenas condiciones. Informes en la misma.

TEATRO PRINCIPAL

Sábado 20  
«SACRIFICIO»  
Protagonista, Enrique Borrás.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

	Pesetas		Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANCIERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMATICA DE LA LENGUA CASTELLANA		ARITMETICA	
Primer Grado	1'50	Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRIA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFIA HUMANA	2'00

Escritura proéica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de esigrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

PANTIERNO

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

En la Panadería LA CERES

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

de los tanteos y escaramuzas realizados, operaciones que ha tenido poca intervención la infantería.

En la región de los Vosgos nieva.

Más tarjetas

En la legación de Bélgica en Madrid continúa el desfile de numerosas personas que van a firmar o dejar tarjeta.

Los que desfilan ahora por la legación belga no quisieron sumarse a la manifestación que se organizó por creer que esta tenía significación política.

Incendiarlos alemanes

La prensa de Nueva York denuncia la presencia en toda la nación yanqui de numerosos agentes alemanes asalariados para provocar incendios.

Hay también terroristas germanos que tienen la consigna de ocasionar explosiones en las vías férreas y producir alarma.

Bomba explosiva

En Sofía en el Casino Municipal se produjo con gran estrépito la explosión de una bomba.

El centro estaba en aquellos momentos concurridísimo, el estallido dió lugar a una gran alarma y causó la muerte de un oficial.

Albaneses en Serbia

Desde Nisch comunican que los albaneses han invadido el territorio de Serbia.

Los invasores avanzan decididamente hacia el interior del territorio serbio.

No se tienen por ahora más detalles de esta incursión que se cree obra de agentes alemanes y austriacos.

Recursos.—Hundimiento

Londres.—En la Cámara de los comunes el ministro de Hacienda Lloyd George ha declarado que cuenta con recursos para cinco años de guerra.

Frente a las costas de Irlanda se ha ido a pique el vapor carbonero español «Antonio».

No se dicen las causas del hundimiento.

Barcelona 16, 23'40.

Comunicado oficial

París.—El comunicado oficial de las once de la noche de ayer, dice que sólo se señalan algunas acciones afortunadas de nuestra artillería.

En el Nordeste de Iprés fué reducida al silencio una batería enemiga. Al Sur de Arias quedaron destruidas unas trincheras alemanas.

En los alrededores de Soissons y en la región de Perthes, fueron cañoneados eficazmente las obras y agrupamientos enemigos.

En la Prusia oriental

San Petersburgo.—La ofensiva emprendida por cuatro cuerpos de ejército alemanes desde la frontera de la Prusia oriental hacia el territorio ruso se desarrolla en dos frentes, convergiendo en el pueblo de Kowno.

En las orillas del río Memel se ha entablado una violenta lucha a unos kilómetros de la frontera.

A 50 kilómetros al Sur próximamente avanza otra columna alemana. En la región de Lyck, al Este de los lagos masurianos, han sido rechazados los ataques alemanes.

También fueron derrotadas las fuerzas alemanas que se dirigen a Varsovia desde la frontera.

El ejército austro alemán no pudo desalojar a las fuerzas rusas que ocupan los desfiladeros de los Cárpatos.

Oficialmente se dice que los rusos han rechazado los ataques de los alemanes entre los desfiladeros de Beskides y Wyckow, causando grandes pérdidas.

Las tropas rusas han contraatacado de de el Duk a hasta Wyckow, desalojando al enemigo de parte de las alturas fortificadas.

Excitación en Alemania

Roma.—En muchos pueblos de Alemania se han verificado manifestaciones para pedir que el Gobierno proteja a la agricultura.

En algunos pueblos las manifestaciones fueron tumultuosas.

Se acordó pedir al Gobierno que procure evitar a todo trance la carestía de las subsistencias.

También se acordó protestar de la actitud de la tierra prohibiendo el suministro de víveres a la población civil alemana.

Grecia y Turquía

Londres.—En los Centros diplomáticos ha impresionado la retirada del ministro de Grecia en Constantinopla.

No obstante, como sigue allí el personal de la Legación, despachando los negocios el secretario, créese que sólo se trata de una combinación para evitar una ruptura.

En Egipto

Londres.—Comunican de El Cairo oficialmente que los turcos que preparaban un ataque en la orilla Este del golfo, en la extremidad de la península de Sinaí, fueron sorprendidos y derrotados, dejando en el campo 60 cadáveres y perdiendo 100 prisioneros.

Declaración inglesa

Londres.—En la Cámara de los Comunes, Mr. Churchill ha declarado que después de seis meses de guerra, Inglaterra sólo ha perdido 663 navíos.

Anunció que los aliados tomarán medidas para contener la importación de víveres en Alemania e impedir el comercio indirecto con esta nación mediante la acción de buques neutrales.

El general Pau

Atenas.—Ha llegado el general francés Pau, de paso para Rusia.

Albaneses rechazados

Nsch.—Han sido rechazados los albaneses hasta su territorio.

Barcelona 17, 6'15.

Barco detenido

Rotterdam.—El vapor holandés «Luy-cerajk» fué detenido por un submarino alemán en el mar del Norte.

Un oficial subió a bordo, registrando la documentación y permitiéndole después que continuara la marcha.

Empréstito ruso

Londres.—Ha quedado cerrada con gran exceso la subscripción de bonos del Tesoro ruso.

Se ha hecho la operación con 478 de descuento sobre el valor nominal de 100, lo que constituye una prima de un octavo.

Siendo grande el exceso de la subscripción ofrecida, habrá que hacer una rebaja a prorrateo.

El parte de las tres

París.—Las tropas inglesas han recuperado las trincheras de San Eloy.

En Iprés y en el resto del frente hay calma, sin que se haya registrado ninguna acción de infantería.

En la Polonia

El autor de la novela «¿Quo vadit?» dice que mil quinientos pueblos y aldeas de Polonia han sido demolidos.

Añade que los polacos se encuentran dividido; los ejércitos alemanes y rusos se matan, se destruyen y que por haber sido secuestrados muchos niños estos se mueren de hambre.

Minas.—Aviso.—Aumento

Se confirma que todo el perímetro que circunscribe a Metz en una vasta extensión está minado con el objeto de hacerle volar si los ejércitos franceses entran en la ciudad.

El cónsul alemán en Barcelona ha dirigido una nota a la prensa en la que aconseja a los barcos españoles no naveguen por el mar del Norte.

Las empresas navieras bilbaínas han subido el precio de los fletes.

Declaración.—Expulsión.—Obsequio

Los socialistas alemanes para oponerse a lo tratado en el congreso de Londres acordaron seguir la guerra y no hablar de paz hasta que Alemania alcance la victoria.

De Tokio han sido expulsados los alemanes periodistas.

Atenas.—El general francés Pau ha sido obsequiado con un banquete. Al brindar el prohombre político señor Venizelos hizo constar la estrecha amistad que une a Grecia con Francia. Pronuncióse otros brindis en pro de los aliados.

Cierre.—Del mar.—Mitin

Berlín.—Se ha dicho que el cierre de los comercios al llegar la noche obedece al temor de que se presenten aeroplanos enemigos.

En el canal de la Mancha se han hundido buques mercantes ingleses. Otro llegó a Amsterdam con bandera yanqui.

Londres.—Se ha celebrado un grandioso mitin a favor de los judíos de Polonia contra quienes se ensañan alemanes y austriacos.

El Carnaval

Antes de ayer el Carnaval se celebró con gran animación en Madrid y Barcelona.

El bullicio continuó hasta que ayer terminaron las fiestas de un modo espléndido.

SOMBREROS ELEGANTES.—Por

finalizar la estación se liquidan a precios económicos; gran variedad de sombreros de señora.

Pi y Margall, 2.

VENTA DE LÁMPARAS de filamento metálico de las marcas más acreditadas, a precios económicos.

Taller de herrería y cerrajería de Juan Mathau.

Calle del Castillo 18 y 20, en Villa-Carlos.

NODRIZA.—Se ofrece una leche fresca de pocos días. Informes en Villa-Carlos, calle de San Jorge número 56.

Tipografía Mahonesa calle Nueva, Mahón



# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

**A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y,



disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.

El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recom-

pensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pidase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabiró

Cardona y Orfila, 11.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Imociones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera. **Acerta infaliblemente:** no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de estrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el **sambenito** de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perfectísimas creaciones Ramón

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pessarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.